

关于 7 月 29-30 日系统升级期间暂停个人电子银行、 信用卡、借记卡和 ATM 服务的公告

尊敬的客户：

为给您提供更加优质的金融服务，我行将于 2023 年 7 月 29 日（周六）至 7 月 30 日（周日）进行系统升级。届时，我行个人手机银行、网上银行、信用卡、借记卡和 ATM 暂停服务时间如下：

业务类型	暂停时间（泰国时间）
个人网上银行、手机银行	7 月 29 日 23:00 至 7 月 30 日 02:30
信用卡	7 月 29 日 23:00 至 7 月 30 日 06:30
借记卡	7 月 29 日 23:00 至 7 月 30 日 06:30
ATM	7 月 29 日 23:00 至 7 月 30 日 06:30

我行将努力缩短因银行系统升级而暂停服务的时间，在上述公告停业时间内，如实际停业时间缩短，我行将正常处理客户提交的个人手机银行、网上银行、信用卡、借记卡、ATM 交易，相关交易均为有效交易。

对系统升级给您带来的不便，敬请谅解。如有任何问题，请致电我行客服中心 +66 26795566。

特此公告

中国银行（泰国）股份有限公司

2023 年 7 月 25 日